**ANNEX 2: PROPOSAL SUBMISSION FORM / ПРИЛОЖЕНИЕ 2: ФОРМА ПОДАЧИ ПРЕДЛОЖЕНИЯ**

*Proposers are requested to complete this form, including the Company Profile and Bidder’s Declaration, sign it and return it as part of their Proposal along with Annex 3: Technical and Financial Offer. The Bidder shall fill in this form in accordance with the instructions indicated. No alterations to its format shall be permitted and no substitutions shall be accepted. / Участникам тендера предлагается заполнить данную форму, включая Профиль Компании и Декларацию Участника тендера, подписать ее и отправить в составе своего Предложения вместе с Приложением 3: Техническое и финансовое предложение. Участник тендера должен заполнить данную форму в соответствии с указанными инструкциями. Никакие изменения в ее формате не допускаются, и никакие замены не принимаются.*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Name of Bidder: / Название участника тендера | Click or tap here to enter text. | |
| RFP reference: Номер запроса предложение | UNDP-KGZ-00596: Conducting the nexus “climate change-peacebuilding-gender” analyses with focus on effective irrigation and capacity building activities in target Aiyl Okmotus (AO) | Date: / Дата Click or tap to enter a date. |

**Company Profile / Профиль компании**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Item Description / Описание наименования** | | **Detail / Детали** | | | |
| Legal name of bidder or Lead entity for JVs / Юридическое название участника торгов или ведущей организации для СП | | Click or tap here to enter text. | | | |
| Legal Address, City, Country / Юридический адрес, город, страна | | Click or tap here to enter text. | | | |
| Website / Вебсайт | | Click or tap here to enter text. | | | |
| Year of Registration / Год регистрации | | Click or tap here to enter text. | | | |
| Legal structure / Правовая структура | | Choose an item. | | | |
| Are you a UNGM registered vendor? / Вы являетесь зарегистрированным поставщиком ГРООН (UNGM)? | | Yes / Да  No / Нет  If yes / Если да, включите номер поставщика ГРООН insert UNGM Vendor Number | | | |
| Quality Assurance Certification (e.g. ISO 9000 or Equivalent) *(If yes, provide a Copy of the valid Certificate): /* Сертификация по обеспечению качества *(например, ISO 9000 или эквивалент) (если да, предоставьте копию действующего сертификата):* | | ​​☒​ Yes / Да  ​☐​ No / Нет | | | |
| Does your Company hold any accreditation such as ISO 14001 or ISO 14064 or equivalent related to the environment? *(If yes, provide a Copy of the valid Certificate): /* Имеет ли ваша компания какую-либо аккредитацию, например, ISO 14001 или ISO 14064 или эквивалентную, связанную с охраной окружающей среды? *(Если да, предоставьте копию действующего сертификата):* | | ​​☒​ Yes / Да  ​☐​ No / Нет | | | |
| Does your Company have a written Statement of its Environmental Policy? *(If yes, provide a Copy) /* Есть ли у вашей компании письменное заявление об экологической политике? *(Если да, предоставьте копию)* | | ​​☒​ Yes / Да  ​☐​ No/ Нет | | | |
| Does your organization demonstrate significant commitment to sustainability through some other means, for example internal company policy documents on women empowerment, renewable energies or membership of trade institutions promoting such issues *(If yes, provide a Copy)* / Демонстрирует ли Ваша организация значительную приверженность принципам устойчивого развития какими-либо другими способами, например, внутренними программными документами компании по расширению прав и возможностей женщин, возобновляемым источникам энергии или членством в торговых организациях, продвигающих эти вопросы *(Если да, укажите копию)* | | ​​☒​ Yes / Да ​☐​ No / Нет | | | |
| Is your company a member of the UN Global Compact / Является ли Ваша компания участником Глобального Договора ООН | | ​​☒​ Yes / Да  ​☐​ No /  Нет | | | |
| Bank Information / Банковская информация | | Bank Name: / Название Банка Click or tap here to enter text.  Bank Address: / Адрес Банка Click or tap here to enter text.  IBAN: Click or tap here to enter text.  SWIFT/BIC: Click or tap here to enter text.  Account Currency: / Валютный счет Click or tap here to enter text.  Bank Account Number: / Номер банковского счета Click or tap here to enter text. | | | |
| **Please list only previous similar assignments as per qualification requirements successfully completed. / Просим перечислить только аналогичные задания в соответствии с квалификационными требованиями, успешно завершенные** | | | | | |
| **Name of previous contracts / Название предыдущих контрактов** | **Client & Reference Contact Details including e-mail / Контактная информация клиента и референта, включая электронную почту** | | **Contract Value / Стоимость контракта** | **Period of activity / Период деятельности** | **Types of activities undertaken / Виды проводимых мероприятий** |
|  |  | |  |  |  |
|  |  | |  |  |  |
|  |  | |  |  |  |

**Bidder’s Declaration / Декларация участника тендера**

| **Yes / Да** | **No / Нет** |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | **Requirements and Terms and Conditions:** I/We have read and fully understand the RFP, including the RFP Information and Data, Schedule of Requirements, the General Conditions of Contract and any Special Conditions of Contract. I/we confirm that the Bidder agrees to be bound by them. / **Требования и Положения и Условия**: Я/Мы прочитали и полностью поняли запрос предложений, включая информацию и данные запроса предложений, перечень требований, общие условия контракта и любые специальные условия контракта. Я/мы подтверждаем, что Участник тендера согласен с их соблюдением. |
|  |  | I/We confirm that the Bidder has the necessary capacity, capability and necessary licenses to fully meet or exceed the Requirements and will be available to deliver throughout the relevant Contract period. / Я/Мы подтверждаем, что Участник тендера обладает необходимым потенциалом, возможностями и необходимыми лицензиями для полного выполнения или превышения Требований и будет готов к выполнению работ в течение всего соответствующего периода действия Контракта. |
|  |  | **Ethics**: In submitting this Quote I/we warrant that the bidder: has not entered into any improper, illegal, collusive or anti-competitive arrangements with any Competitor; has not directly or indirectly approached any representative of the Buyer (other than the Point of Contact) to lobby or solicit information in relation to the RFP; has not attempted to influence, or provide any form of personal inducement, reward or benefit to any representative of the Buyer. / **Этика:** При подаче данного предложения, я/мы гарантируем, что участник тендера: не вступал в какие-либо ненадлежащие, незаконные, сговорные или антиконкурентные соглашения с любым конкурентом; не обращался прямо или косвенно к любому представителю Покупателя (кроме контактного лица) для лоббирования или получения информации в связи с запросом предложения (RFP); не пытался повлиять или предоставить какую-либо форму личного побуждения, вознаграждения или выгоды любому представителю Покупателя. |
|  |  | I/We confirm to undertake not to engage in proscribed practices, , or any other unethical practice, with the UN or any other party, and to conduct business in a manner that averts any financial, operational, reputational or other undue risk to the UN and wehave read the United Nations Supplier Code of Conduct :<https://www.un.org/Depts/ptd/about-us/un-supplier-code-conduct> and acknowledge that it provides the minimum standards expected of suppliers to the UN. / Я/Мы подтверждаем, что обязуемся не участвовать в запрещенной практике, или любой другой неэтичной практике, с ООН или любой другой стороной, и вести бизнес таким образом, чтобы избежать любого финансового, операционного, репутационного или другого неоправданного риска для ООН, и мы ознакомились с Кодексом поведения поставщиков Организации Объединенных Наций :https://www.un.org/Depts/ptd/about-us/un-supplier-code-conduct и признаем, что он содержит минимальные стандарты, ожидаемые от поставщиков для ООН. |
|  |  | **Conflict of interest:** I/We warrant that the bidder has no actual, potential or perceived Conflict of Interest in submitting this Quote or entering a Contract to deliver the Requirements. Where a Conflict of Interest arises during the RFP process the bidder will report it immediately to the Procuring Organisation’s Point of Contact. / **Конфликт интересов:** Я/Мы гарантируем, что у участника тендера нет фактического, потенциального или предполагаемого Конфликта интересов при подаче данного предложения или заключении контракта на выполнение Требований. В случае возникновения конфликта интересов в процессе запроса предложений, участник тендера незамедлительно сообщит об этом контактному лицу Закупающей организации. |
|  |  | **Prohibitions, Sanctions:** l/We hereby declare that our firm, ultimate beneficial owners, its affiliates or subsidiaries or employees, including any JV/Consortium members or subcontractors or suppliers for any part of the contract is not under procurement prohibition by the United Nations, including but not limited to prohibitions derived from the Compendium of United Nations Security Council Sanctions Lists and have not been suspended, debarred, sanctioned or otherwise identified as ineligible by any UN Organization or the World Bank Group or any other international Organization. / **Запреты, санкции:** Я/Мы настоящим заявляем, что наша фирма, конечные бенефициарные владельцы, ее филиалы, дочерние компании или сотрудники, включая любых членов СП/консорциума, субподрядчиков или поставщиков для любой части контракта, не находятся под запретом на закупки со стороны Организации Объединенных Наций, включая, но не ограничиваясь запретами, вытекающими из Сборника Санкционных Списков Совета Безопасности ООН, и не были отстранены, лишены права, подвергнуты санкциям или иным образом определены как неприемлемые любой организацией ООН, Группой Всемирного Банка или любой другой международной организацией. |
|  |  | **Bankruptcy**: l/We have not declared bankruptcy, are not involved in bankruptcy or receivership proceedings, and there is no judgment or pending legal action against them that could impair their operations in the foreseeable future. / **Банкротство:** Я/Мы не объявляли о банкротстве, не участвуем в процедуре банкротства или процедуре управления, и против нас нет судебных решений или незавершенных судебных исков, которые могли бы нанести ущерб их деятельности в обозримом будущем |
|  |  | **Offer Validity Period:** I/We confirm that this Quote, including the price, remains open for acceptance for the Offer Validity. / **Срок действия предложения:** Я/Мы подтверждаем, что данное Предложение, включая цену, остается открытым для принятия в течение срока действия Предложения. |
|  |  | I/We understand and recognize that you are not bound to accept any Proposal you receive, and wecertify that the goods offered in our Proposal are new and unused. / Я/Мы понимаем и признаем, что Вы не обязаны принимать любое полученное Вами предложение, и мы подтверждаем, что товары, предлагаемые в нашем предложении, являются новыми и неиспользованными. |
|  |  | By signing this declaration, the signatory below represents, warrants and agrees that he/she has been authorised by the Organization/s to make this declaration on its/their behalf. / Я/Мы понимаем и признаем, что Вы не обязаны принимать любое полученное Вами предложение, и мы подтверждаем, что товары, предлагаемые в нашем предложении, являются новыми и неиспользованными. |

Signature: / Подпись

Name: / Имя Click or tap here to enter text.

Title: / Должность Click or tap here to enter text.

Date: / Дата Click or tap to enter a date.

**Annex 2.1 / Приложение 2.1**

**Please kindly submit your Work Plan in accordance with the Terms of Reference and your Technical Proposal / Просим представить Рабочий План в соответствии с техническим заданием, а также вашим Техническим предложением**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **PLANNED ACTIVITIES/ ЗАПЛАНИРОВАННЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ**  **List all activities to be undertaken during the period/ Перечислите все мероприятия, которые будут проводиться в течение периода** | **TIMEFRAME (Months) / СРОКИ (месяц)** | | | | | | | | | | | | **Responsible / Ответственные** | **Indicators of results / Индикаторы результата** |
| **2025** | | | | | | | | | | | |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |